

**EF-111 A «RAVEN»**

This electronic warfare version of the powerful twin-engined swing-wing F-111 was built to support attack formations from the threat of ever-more sophisticated anti-aircraft missile defences. The generous dimensions of the aircraft meant that it could be loaded with a huge quantity of sophisticated electronic equipment for analysis and disturbance of enemy radar frequencies. The EF-111 came into service during the 80s and was used extensively in the Gulf War, supporting allied air formations and severely limiting the enemy's capacity to respond.

Diese Version des zweistrahligen Bombers mit variabler Flügelgeometrie wurde mit Elektronik vollgepackt, um die eigenen Angriffsformationen vor feindlicher Raketenabwehr zu schützen. Durch die enormen Rumpf-Dimensionen der F-111 kann eine breite Palette von Anti-Radar-Ausrüstung mitgeführt werden, die in der Lage ist, alle feindlichen Frequenzen zu stören. Die EF-111 wurde in den 80er Jahren in Dienst gestellt und bestand die Feuertaufe im Golfkrieg 1991, wobei sie massgeblich zur Ausschaltung der irakischen Abwehr beitrug.

Questa versione da guerra elettronica del potente bombardiere bireattore a geometria variabile F-111 venne realizzata per appoggiare le formazioni d'attacco dalla minaccia delle difese controaeree missilistiche sempre più complesse e sofisticate. Grazie alla generosa dimensione del velivolo fu possibile imbarcare un' ampio e sofisticato equipaggiamento elettronico per l'analisi e il disturbo delle frequenze radar avversarie. L'EF-111 entrato in servizio nel corso degli anni'80, venne estesamente impiegato durante la Guerra del Golfo in appoggio alle formazioni aeree alleate contribuendo grandemente a limitare la reazione avversaria.

Cette version de guerre électronique du puissant bombardier

biracteur à géométrie variable F-111 fut mise au point pour la protection des groupes d'attaque de la menace des défenses anti-aériennes équipées de missiles de plus en plus sophistiqués et précis. Les dimensions généreuses de l'avion permettent d'embarquer un équipement électronique important et sophistiqué analysant et brouillant les fréquences radar adverses. L'EF-111 entra en service au cours des années 80 et fut intensivement utilisé durant la Guerre du Golfe, en soutien des formations aériennes alliées, limitant réactions de l'adversaire.

Deze versie van de bekende tweemotorige bommenwerper met variabele vleugelinstelling was volgepakt met electronica om eigen aanvalsformaties te beschermen tegen vijandelijke afweerraketten. Door de enorme afmetingen van de romp kan een heel scala aan anti-radar uitrusting meegenomen worden, dat in staat is alle vijandelijke frequenties te storen. De EF-111 werd in jaren tachtig in gebruik genomen en onderging zijn vuurdoop tijdens de Golfoorlog in 1991, waarbij het toestel maatgevend bijdroeg aan de uitschakeling van de Iraakse luchtafweer.

El proyecto de este gran jet bimotor con alas de geometría variable, fue desarrollado en los 60 para abastecer a la Fuerza Aérea americana con una aeronave común duplicando los roles de interceptor de largo alcance y bombardero. En vista de la complejidad de las nuevas tecnologías adoptadas para él, la etapa de puesta en operación se extendió por muchos años antes que el EF-111 alcanzara su madurez operacional hacia finales de la guerra de Vietnam. En esta ocasión, el avión se desempeñó bien, gracias a su excelente equipo electrónico, el cual le permitió ser uno de los primeros aviones para cualquier condición climática, combinado con sus notables cualidades de vuelo a baja altura aún transportando una pesada carga de bombas.

**ATTENZIONE - Consigli utili**

Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Staccare con molta cura i pezzi delle stampate, usando un taglia-ballo oppure un paio di forbici e togliere con una piccola lama o con carta vetro fine eventuali sbavature. Mai staccare i pezzi con le mani. Montarli seguendo l'ordine delle numerazioni delle tavole. Eliminare dalla stampata il numero del pezzo appena montato facendogli sopra una croce. Le frecce nere indicano i pezzi da incollare, le frecce bianche indicano i pezzi da montare senza colla. Usare solo colla per poliestere. A - B - C... Le lettere al di dei numeri indicano la stampata ove si trova il pezzo da montare. I pezzi sbarati da una croce non sono da utilizzare.

**ATTENTION - Useful advice**

Study the instructions carefully prior to assembly. Remove parts from frame with a sharp knife or a pair of scissors and trim away excess plastic. Do not pull off parts. Assemble the parts in numerical sequence. Use plastic cement ONLY and use cement sparingly to avoid damaging the model. Black arrows indicate parts to be glued together. White arrows indicate on which frame the parts must be assembled WITH OUT using cement. A - B - C... These letters indicate on which frame the parts will be found. Paint small parts before detaching them from frame. Remove part-whole parts are to be cemented. Crossed out parts must not be used.

**ACHTUNG - Ein nützlicher Rat!**

Vor der Montage die Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Montageteile mit einem Messer oder einer Schere vom Spritzling sorgfältig entfernen. Eventuelle Geste werden mit einer Klinge oder feinem Schmirgelpapier beseitigt. Keinesfalls die Montageteile mit den Händen entfernen. Bei der Montage die Teilenummerung folgen. Pfeile zeigen die zu klebenden Teile während die weissen Pfeile die ohne Leim zu montierenden Teile anzeigen. Bitte nur Plastklebstoff verwenden. A - B - C... Die Buchstaben neben den Nummern zeigen auf welchem Spritzling der zu montierende Teil zu finden ist. Die mit einem Kreuz markierten Teile sind nicht zu verwenden.

**ATTENZIONE - Consigli utili**

Estudiar las instrucciones cuidadosamente antes de comenzar el montaje. Separar las piezas de las bandejas con un cuchillo afilado o un par de tijeras y retirar el exceso de plástico o con una hoja de afeitar. No arrancar las piezas. Montar las piezas en orden numerico. Utilizar SOLAMENTE pegamento para plástico y en poca cantidad para evitar que se dane el modelo. Las flechas negras indican las piezas que se deben pegar juntas. Las flechas blancas indican las piezas que deben ensamblarse SIN usar pegamento. A - B - C... Las letras indican en que bandeja se encuentran las piezas. Pintar las piezas pequeñas antes de separarlas de la bandeja. Retirar la pintura de los lugares por donde se deben pegar las piezas.

**HUOMIO - Käyttämöissä neuvoja**

Tuoto kokoonpano-ohjeita tarkkaan ennenkin aloitat. Irrota osat askartelu-veitsellä tai saakkilla ja poista ylimääräiset jäljet esim. hiikkapaperilla. Älä koskaan irrota osia väkivalloilla. Kokoa osat numero jär. jestyksessä. Käytä vain muoviliimaa ja säästäväisesti hyvän työtään aikaansa. Muista ruokki merkitsevät osat ennen liimauksia. Valkoiset nuolet taas eivät liimaa käytettä. A - B - C... Näillä kirjaimet osoitavat millä kappaleella osat ovat. Riistää merkitystä osia ei liimaukskohdista.

**OBS! Några goda råd**

Innan man börjar bygga modellen skall man nogta studera ritningarna samt nogta kontrollera att alla delarna finns med. Äta snidade delar, målas meden de silar kvar i sin ram. Bryt aldrig av en del från ramen, skär alltid försiktigt med en hobbykniv. Ev. grader avlägsnas endast med samma kniv. Vid hopplastningen gör; nummeransättningen. Stryk efterhand numret på ritningen under monteringen. Svart pilar betyder att delen skall limmas, vita pilar att delen kan monteras utan lim. Avvänd endast lim avsett för polyestere. A - B - C... Bokstävorna visa på vilken ram man finner delen. Överskrada delar skall ej användas.

**OPELEET - Belangrijke bemerkingen!**

Bestudeer zorgvuldig het montageplan voor het bouwen. Breek nooit onderdelen van het kader. Maak ze los met een scherp mes of kleine nagelplaat. Verwijder daarna al het overtollige plastic en pas de delen afvoeren te lijnen. Gebruik alleen lijm voor plastic modellen. Werk zorgvuldig en spaarszaam, leveef lijm bij uw model beschadigen. Zwarte pijlen duiden de te lijmen delen aan. Witte pijlen verwijzen naar bewegende delen welke niet mogen worden gelijmd. A - B - C... Deze letters geven de kaders aan waarin de onderdelen zich bevinden. Schilder de kleine onderdelen voor ze van het kader te snijden. Verwijder de verf van de te lijmen oppervlakten.

**ВНИМАНИЕ - Полезные советы**

Перед сборкой внимательно изучите инструкцию. Отделяйте детали от основы отпиливая при помощи острого резака или ножниц, зачищайте места соединения детали и основы, удалите облой. Не отламывайте детали от основы. Детали собирайте в порядке номеров. Для склейки применяйте ТОЛЬКО специальный клей и применяйте его только столько, сколько необходимо для соединения деталей. Чёрные стрелки показывают места соединения деталей при помощи клея. Белые стрелки показывают что детали соединяются БЕЗ клея. A - B - C... Эти буквы указывают на каком из отливок размещается данная деталь. Малые детали окрашивают на отливки. Перед применением окрасочных средств зачищайте места соединения. Детали, зачёркнутые на рисунках отливок в инструкции, не применяются.

**組合前請注意!**

組合前請詳細閱讀說明書，用鋒利刀片或剪子從模型中取出零件並修整多餘之塑膠膠模，請仔細修整零件，修整時請用細砂紙，切勿用硬物刮擦以免損壞模型，黑色箭頭請注意零件應黏貼於何處，白色箭頭表示零件組合時不用膠水，A-B-C...這些箭頭表示零件應黏貼於何處。黏貼時請注意：零件黏貼前應先將膠面塗淨。黏貼時請注意：零件黏貼前應先將膠面塗淨。黏貼時請注意：零件黏貼前應先將膠面塗淨。

**ATTENTION - Conseils utiles!**

Avant de commencer le montage, étudier attentivement le dessin. Détacher avec beaucoup de soin les morceaux des moules en usant un massicot ou bien un pair de ciseaux et couper avec une petite lame avec de papier de verre fin éventuelles bavures éventuelles. Jeter les morceaux avec les mains. Monter les pièces en suivant l'ordre de la numération des tables. Eliminer de la moule le numéro de la pièce qui vient d'être monté, en le biffant avec une croix. Les fleches noires indiquent les pièces à coller, les fleches blanches indiquent les pièces à monter sans colle. Employer seulement de la colle pour polystyrol. A - B - C... Les lettres aux cotés des numéros indiquent la moule ou se trouve la pièce à monter. Les pièces marquées par une croix ne sont pas à utiliser.

**くみだて前の注意**

くみだてにははる前に、よく説明書を見て、全体のくみだてを頭に入れておくて下さい。部品を切り出す時は、もどらしないで、ニブハノヤナイフを使って慎重に行なうて下さい。くみだては番号順に進めてください。黒い矢印は接着する所です。白い矢印は接着剤を使わずにくみだてる所です。A-B-Cはそれぞれの部品グループを示します。塗料は必ずブラスタックモデル用塗料を使用し、小さな部品はランナーについたまま接着するのが便利です。接着剤は塗装をはかしてあります。

NAME  
NOME  
NAME  
NOM  
NOMBRE  
NAAM

TOWN  
CITY  
STADT  
VILLE  
CIUDAD  
GEMEENTE

ADDRESS  
INDIRIZZO  
ADRESSE  
DIRECCION  
ADRES

COUNTRY  
NAZIONE  
LAND  
PAYS  
PAIS  
LAND

POSTAL CODE  
C.A.P.  
POSTALTEILZAH  
CODICE POSTALE  
POSTCODE

**KIT N. 1235 SCALE 1:72 - EF-111 A «RAVEN»**

DATE OF BIRTH  
DATE DI NASCITA  
GEBURTSDATUM  
DATE OF BIRTH  
DATE DI NASCITA  
GEBURTSDATUM

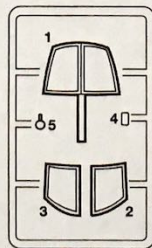
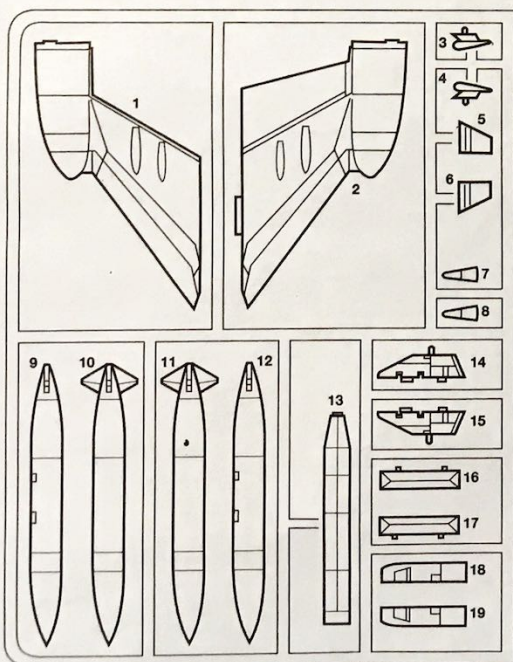
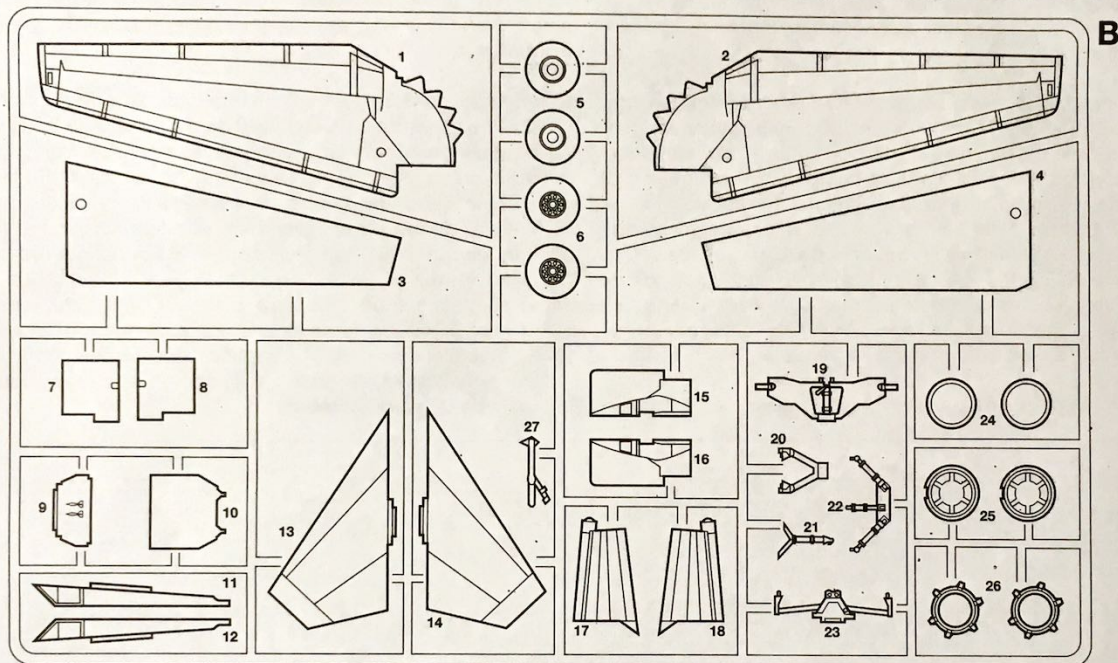
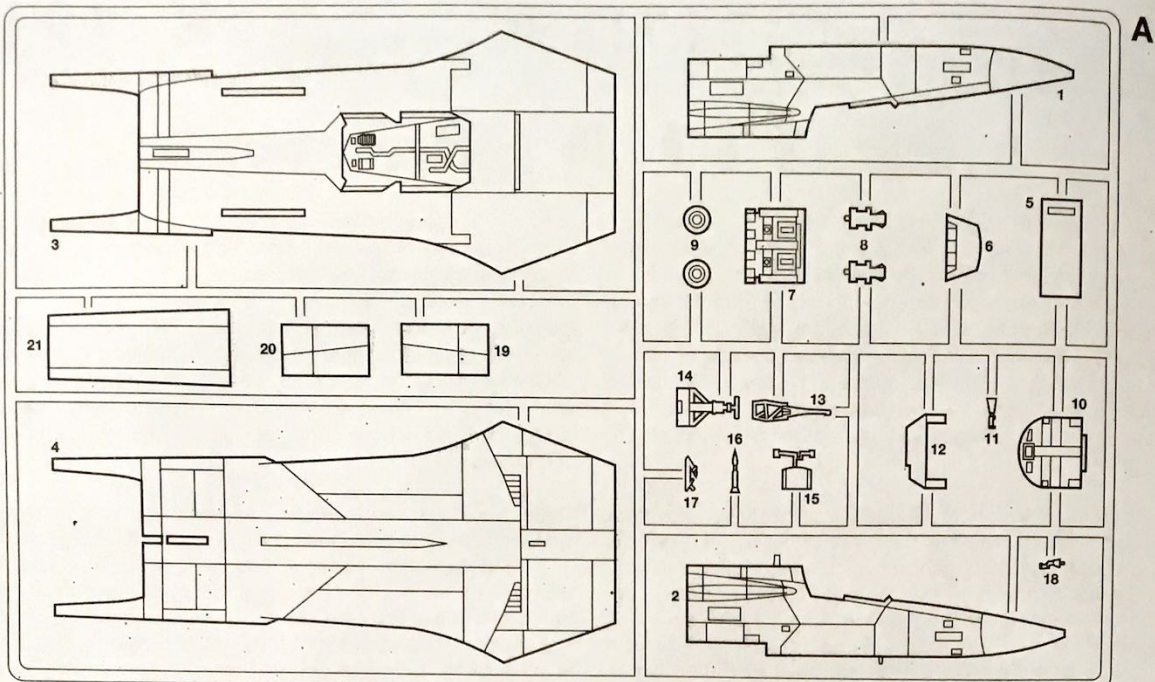
PLACE OF PURCHASE  
ACQUISTATO PRESSO  
ORT DES KAUFES  
LIEU D'ACHAT  
LUGAR DE COMPRA  
PLAATS VAN AANKOOP

Retail Store  
Negozio  
Einzelhandel  
Detailant  
Detailista  
Detailhandel

Hyper Market  
Grande Magazzino  
Andero  
Grande Surface  
Gran Almacan  
Hypermarkt

ITALERI S.p.A.  
Via Pradazzo, 6/B  
40012 - Calderara di Reno (BO) ITALY  
fax: 0039 51 726 459  
e-mail: Italeri@italeri.com www.italeri.com

DEFECTIVE PARTS  
PARTI DIFETTOSE  
DEFEKTE TEILE  
PIECES DEFECTUEUSES  
PIEZAS DEFECTUOSAS  
DEFECTE ONDERDELEN



Parts not for use  
Telle werden nicht verwendet  
Parti da non utilizzare  
Pièces à ne pas utiliser



APRIRE I FORI  
DRILL HOLES  
DIE LOCHER AUSBOHREN  
OUVRIR LES TROUS  
PERFORAR LOS AGUEROS  
BOOR GAATJES



AGGIUNGERE ZAVORRA (PESO)  
INSERT BALLAST  
BALLAST ZUGEBEN  
A LESTER

Legenda colori: I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI MODELMASTER  
Painting instruction: The indicated colour numbers refer to the ITALERI MODELMASTER  
Bemalungshinweise: Die angegebenen Farbrummern beziehen sich auf die ITALERI MODELMASTER  
Mode d'utilisation de la peinture: Les références indiquées concernent les peintures ITALERI MODELMASTER

**A**

BLACK (FLAT)  
F.S. 37038  
MODEL MASTER - 1749  
MODEL MASTER ACRYL - 4768

**B**

FLAT GULL GRAY (FLAT)  
F.S. 36440  
MODEL MASTER - 1730  
MODEL MASTER ACRYL - 4763

**C**

SILVER  
MODEL MASTER - 1546  
MODEL MASTER ACRYL - 4678

**D**

OLIVE DRAB (FLAT)  
F.S. 37087  
MODEL MASTER - 1711  
MODEL MASTER ACRYL - 4728

**E**

RED (GLOSS)  
MODEL MASTER - 1503  
MODEL MASTER ACRYL - 4714

**F**

INSIGNA WHITE (GLOSS)  
F.S. 17875  
MODEL MASTER - 1745  
MODEL MASTER ACRYL - 4696

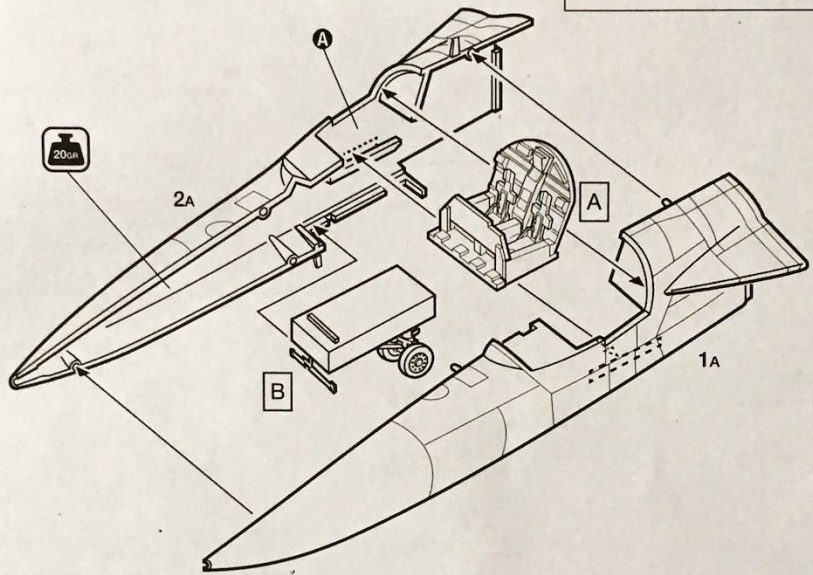
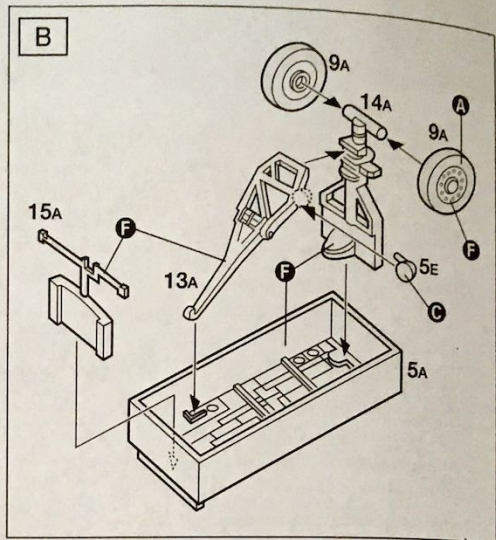
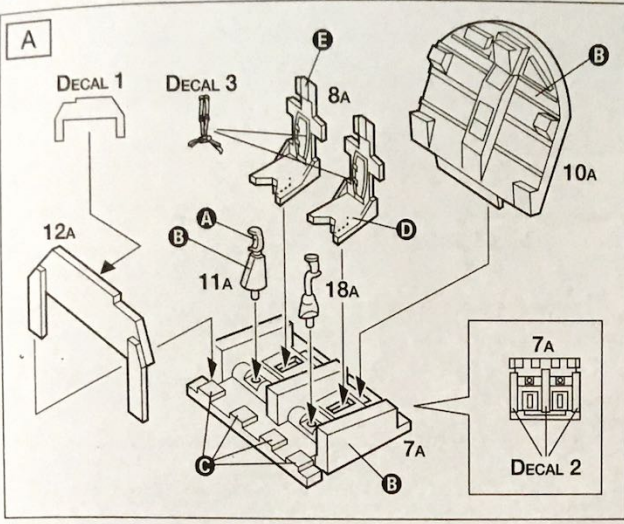
**G**

LIGHT BLUE (GLOSS)  
MODEL MASTER - 1508

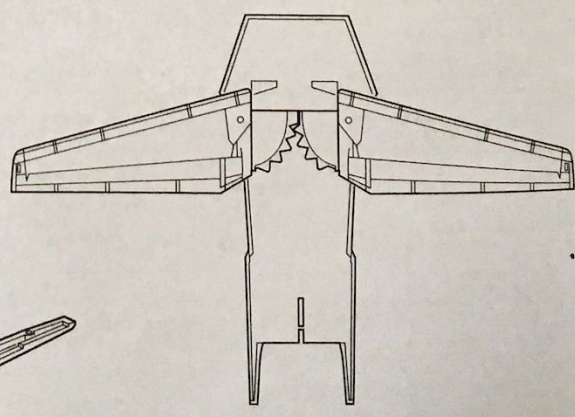
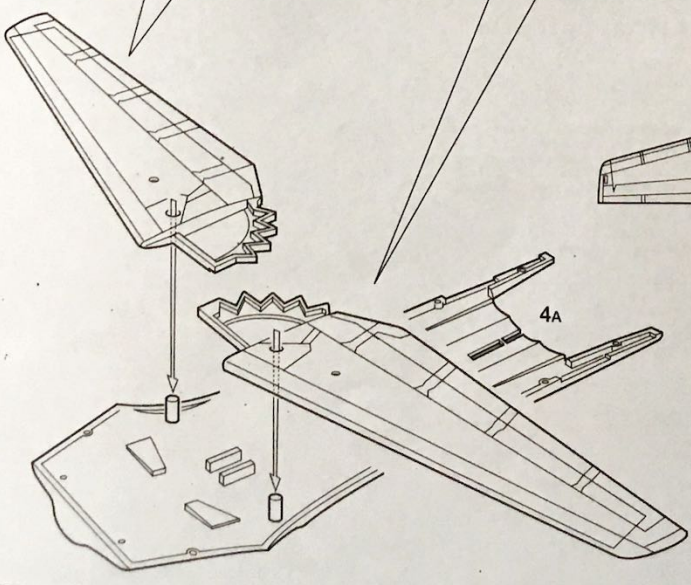
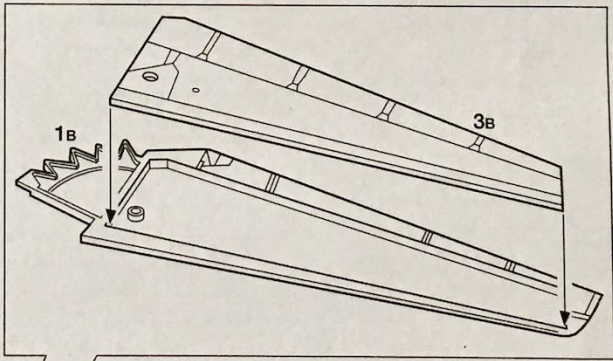
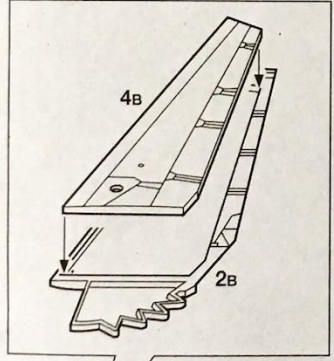
**H**

GUN METAL (METALIZER)  
MODEL MASTER - 1405  
MODEL MASTER ACRYL - 4681

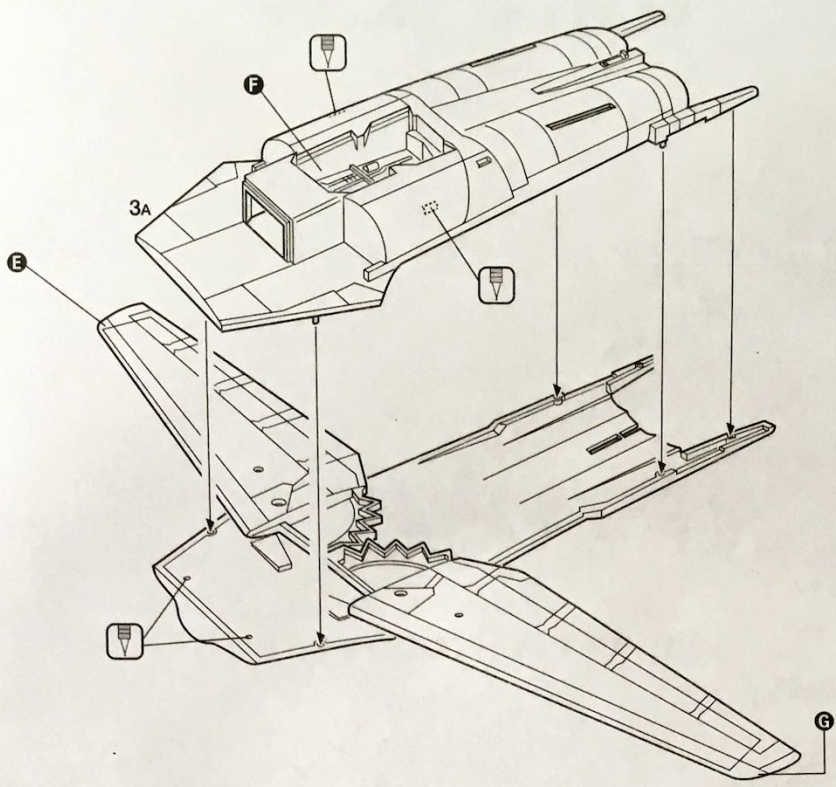
1



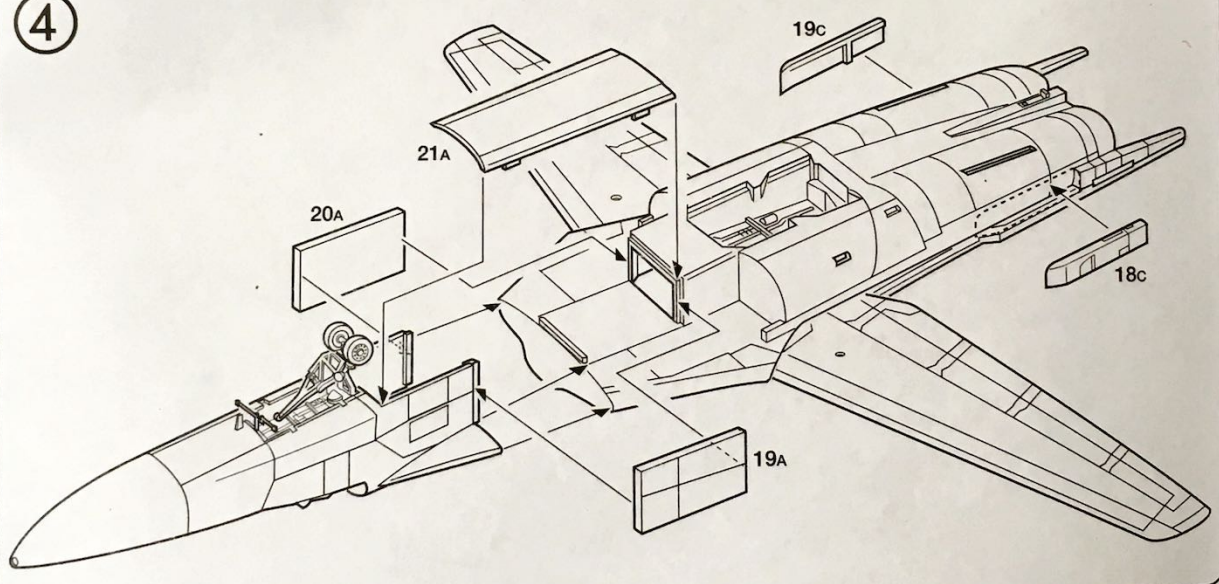
2



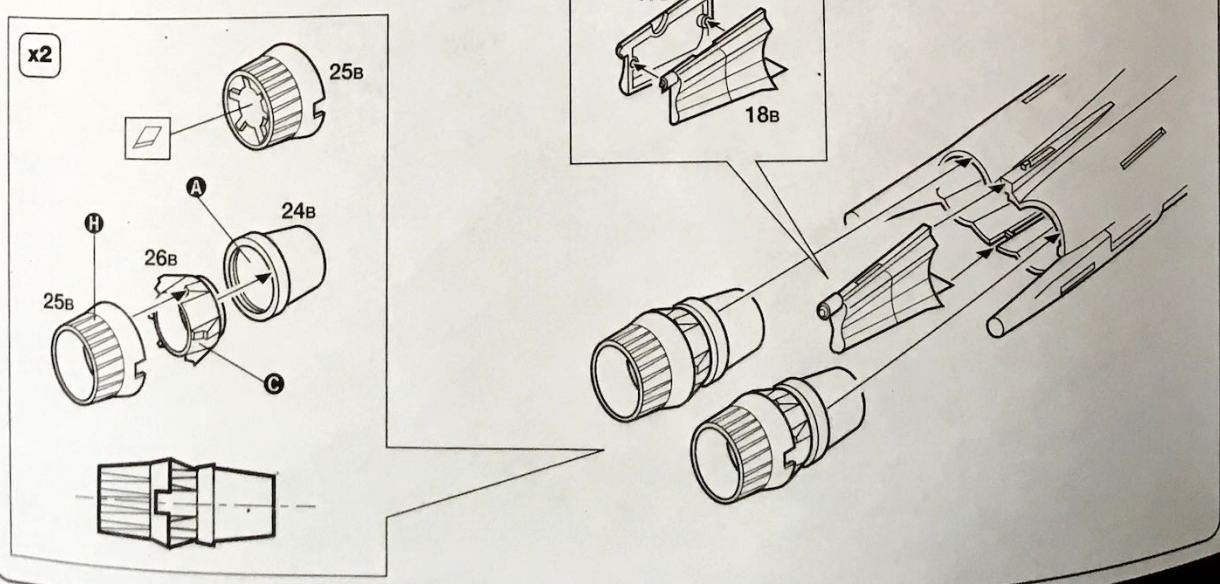
3



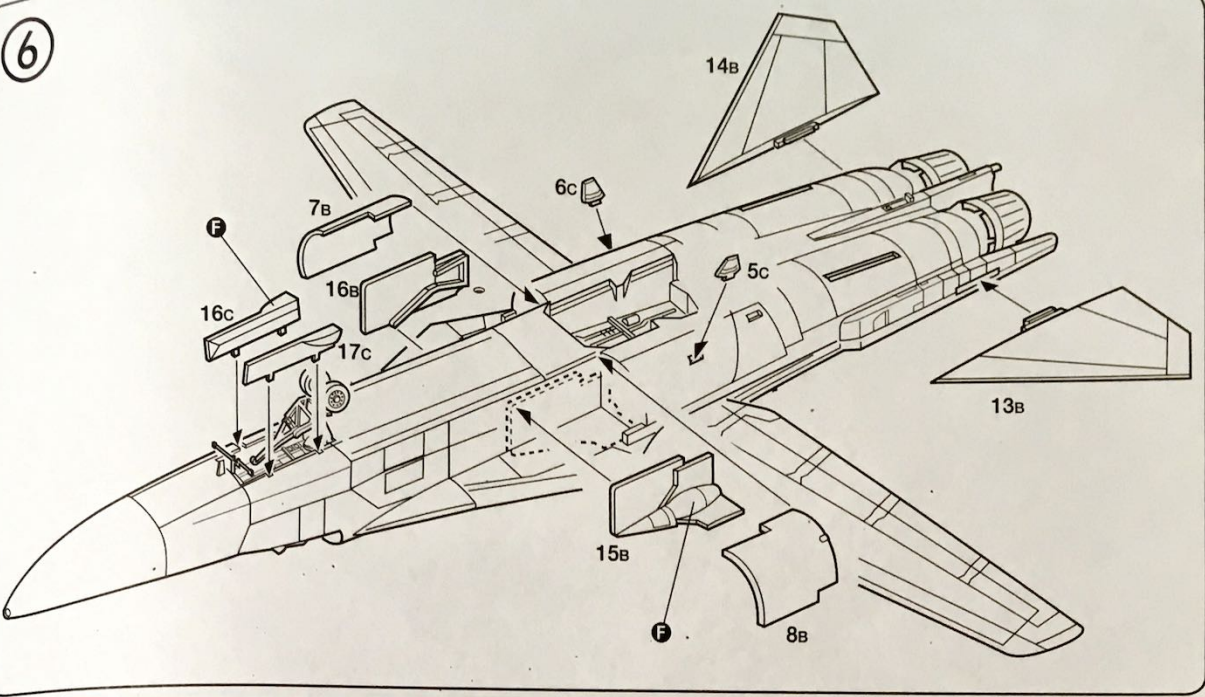
4



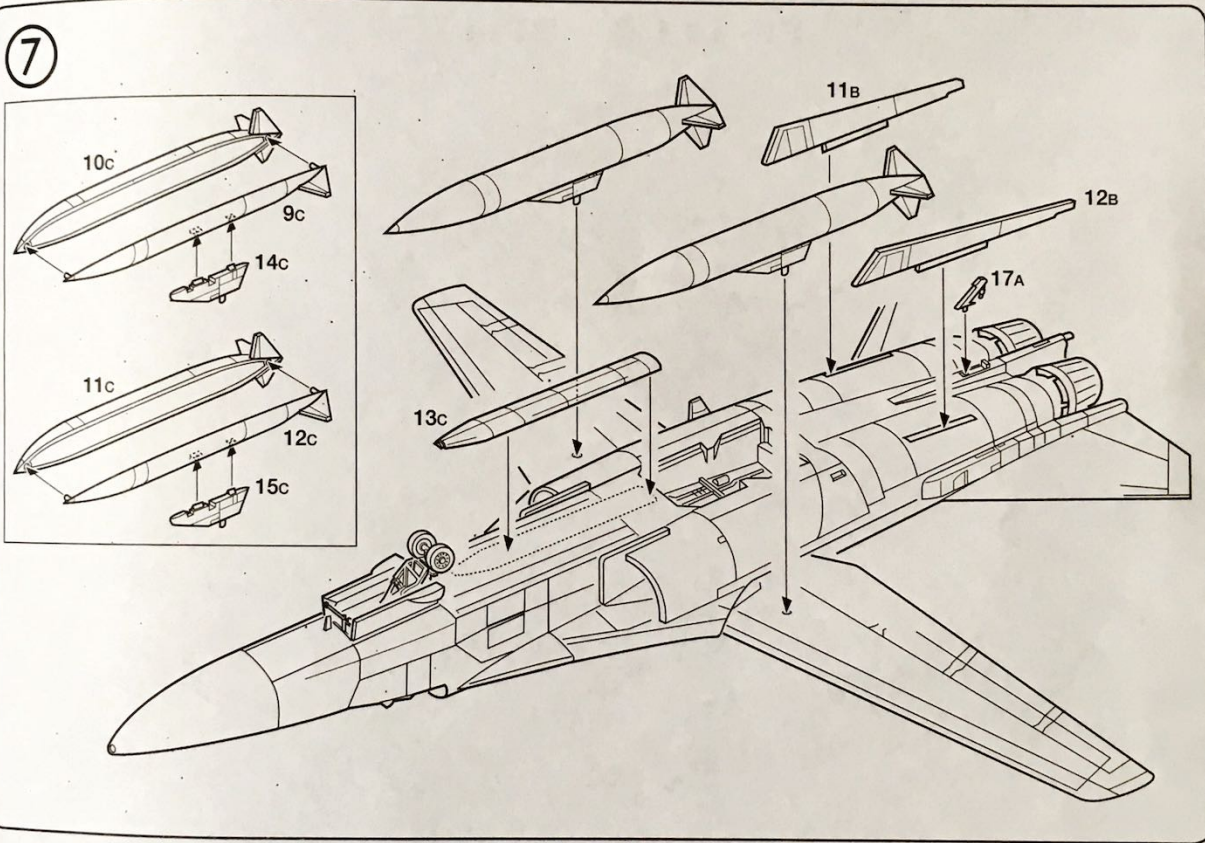
5



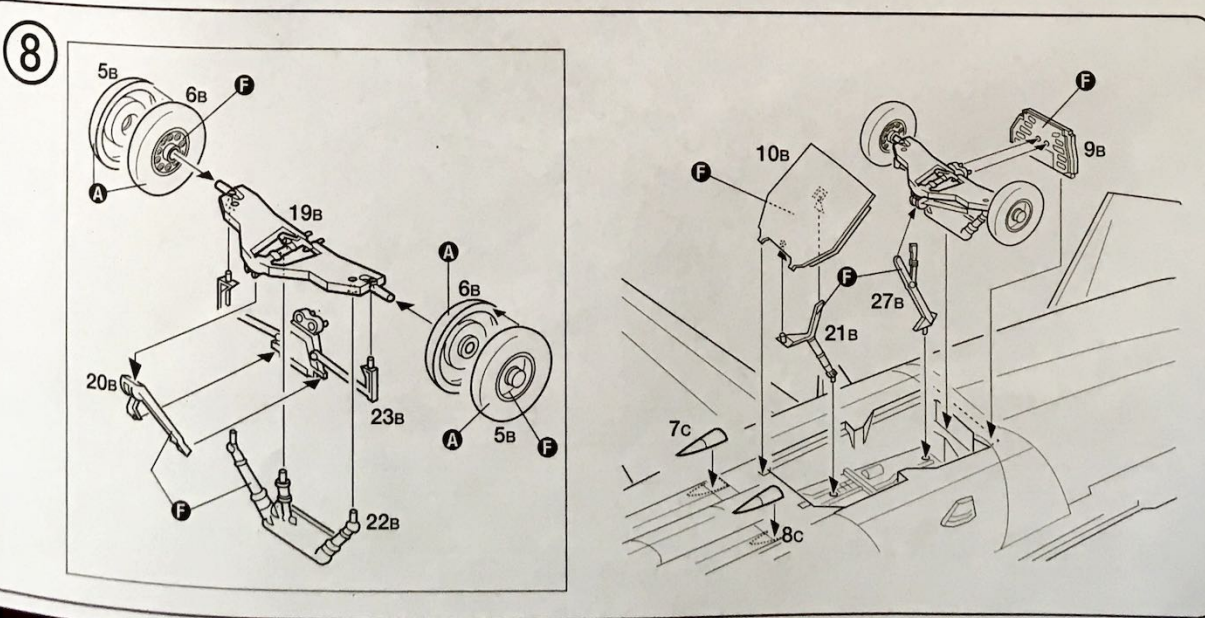
6



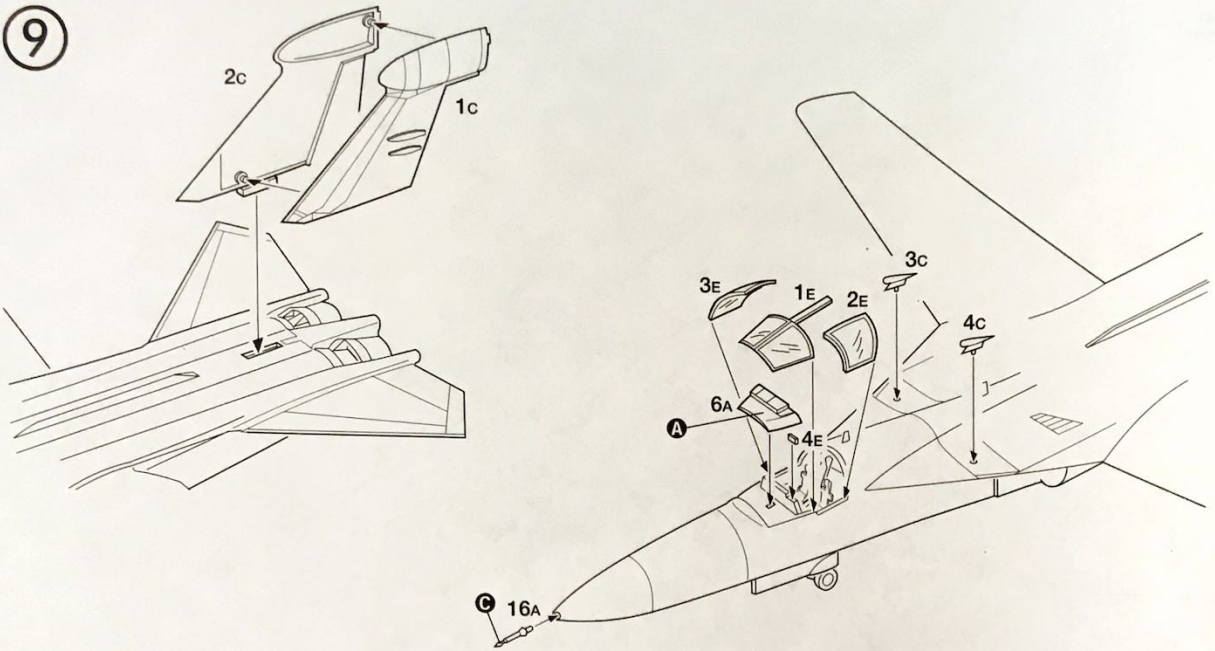
7



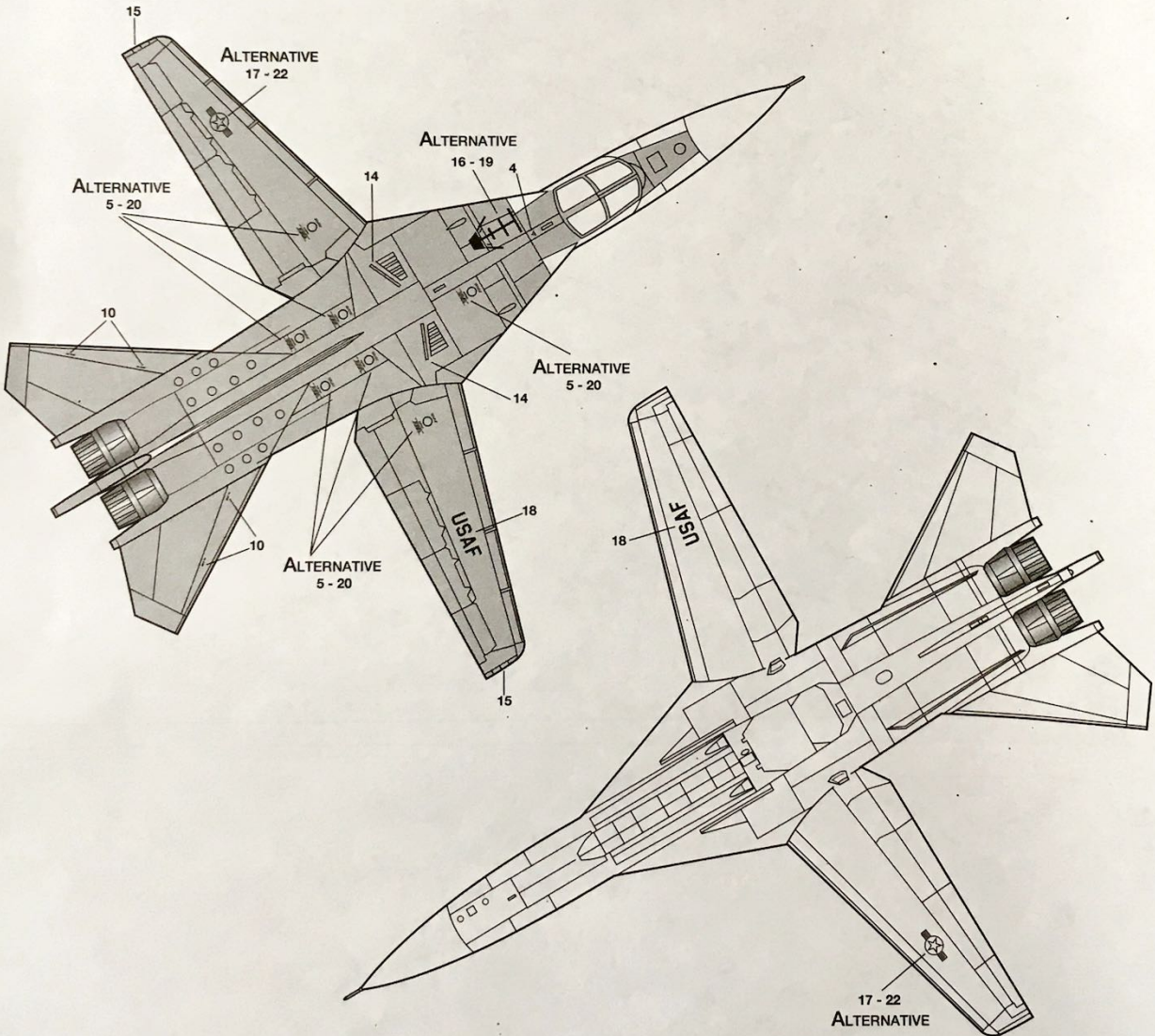
8



9



## EF-111 A - 27TH TFW



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie occorrenti dal foglio, immergerle in un bicchiere d'acqua pulita per circa 1/2 minuto, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta: per una migliore aderenza compprimerle con una pezzuola pulita.

Directions for applying the decals: Cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 1/2 minute; position the decals on the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Fäskättning av decalor: Klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 1/2-minut. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sakta glida av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abschneiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 1/2 Minute eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ trente secondes dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

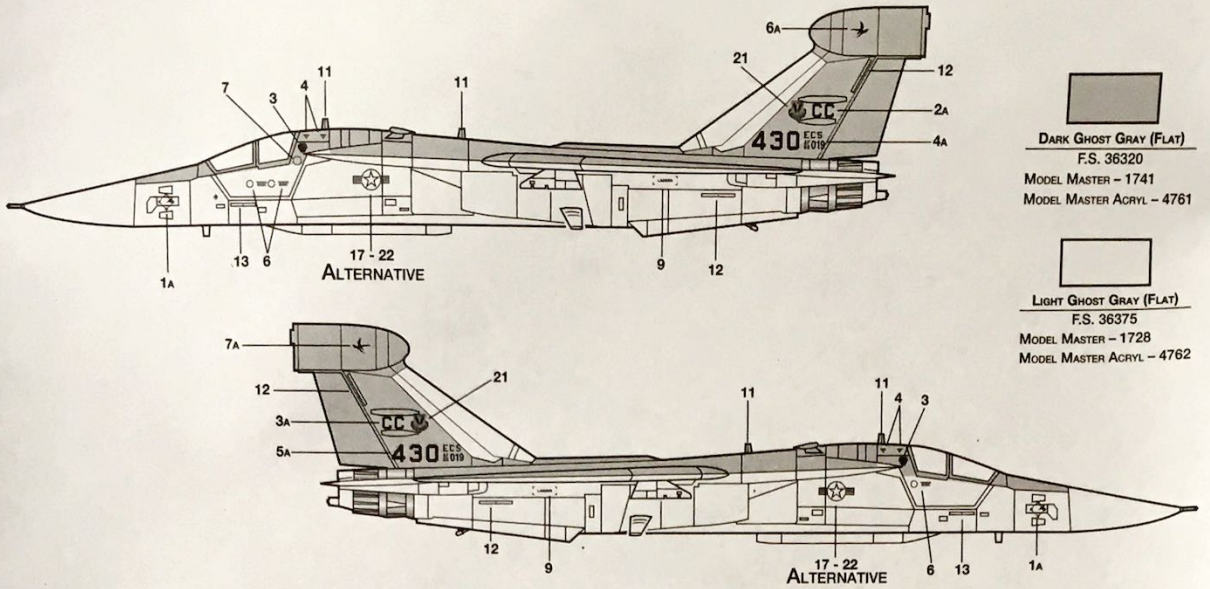
Istrucciones Para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 1/2 minuto, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Para una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: Knip het benodigde deel uit, dempel het ca. 1/2 minuut onder water, houdt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

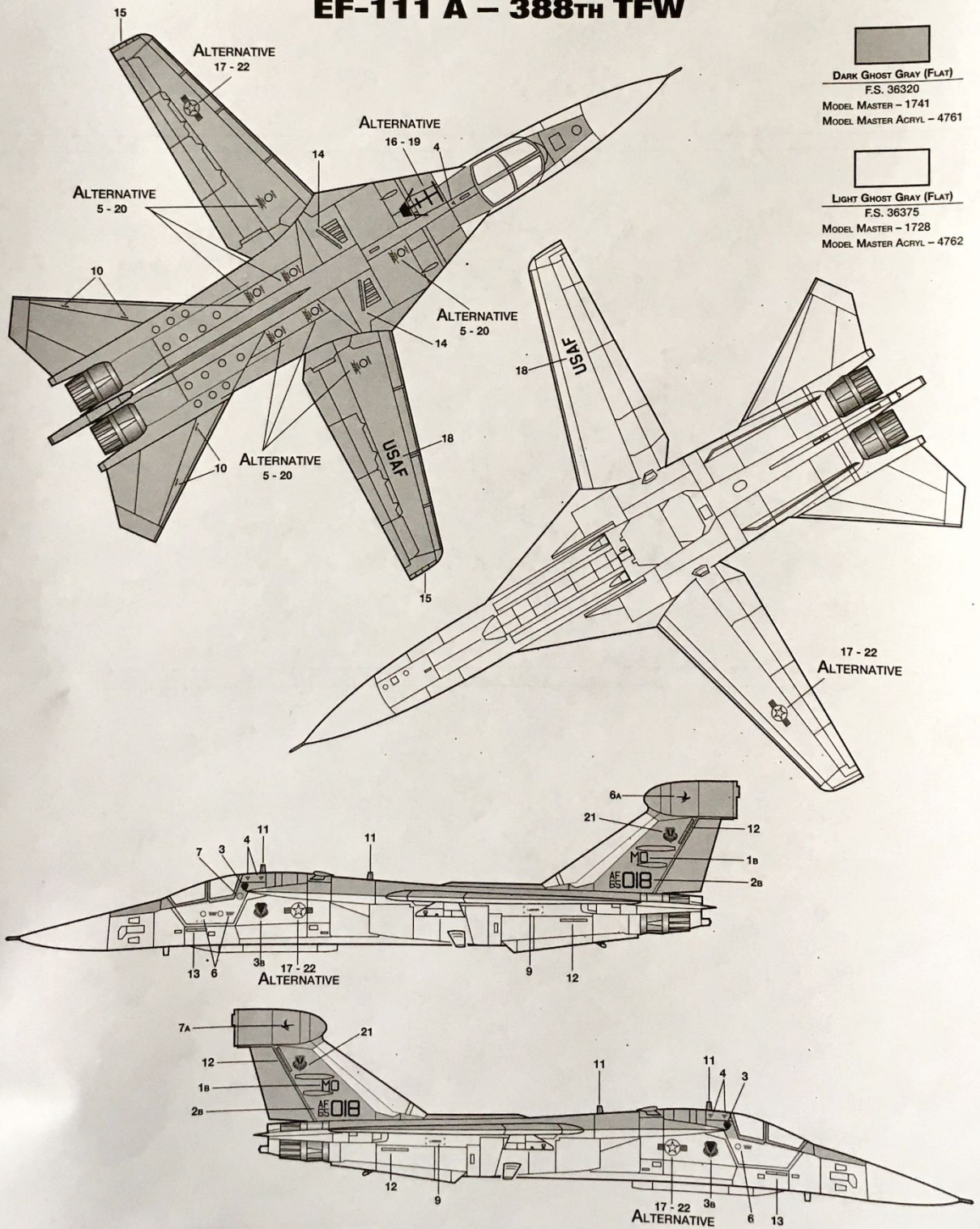
デカール使用法: 図録から、それぞれのマークを切り取ります。ぬるま湯に20秒くらいつけて、目をよめます。マークを「へら」などで紙からとり、模型の位置に当てて下さい。やわらかくマーク上を押して空気を取ってください。マーク裏には、かわくまで手を離さないでください。

Указания по применению декалей: Отрежьте нужную вам часть декалей от общего листа, поместите ее на 1/2 минуты в чистую воду, затем, выбрав необходимое место на модели, переведите ту же изображение, сдвинув его с бумажной основы. Для лучшего прилипания промажьте декаль чистой тряпчатой основой.

# EF-111 A - 27th TFW



# EF-111 A - 388th TFW





**I** **IMPORTANTI INFORMAZIONI SU QUESTO KIT**  
 ① Giocattolo non adatto ai minori di 3 anni. Le piccole parti potrebbero essere ingerite o aspirate.  
 ② Presenza di estremità appuntite funzionali all'assemblaggio del modello stesso.  
 ③ Fare attenzione se usate attrezzi e lame per il montaggio ad evitare ferite.  
 ④ **ATTENZIONE:** I colori raccomandati per questo kit sono solo per modellisti adulti.  
 ⑤ Conservare il presente indirizzo per future referenze.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**UK** **IMPORTANT INFORMATION CONCERNING THIS KIT**  
 ① Toy not suitable for children under 3 years. Small parts may be swallowed or inhaled.  
 ② Kit may contain parts with sharp edges which are necessary to build an exact to scale model.  
 ③ Care should be taken when using tools and modelling knives as these can cause personal injury.  
 ④ **WARNING:** Paints recommended for use with this kit are for adult modellers only.  
 ⑤ Please retain this address for future reference.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**F** **INFORMATIONS IMPORTANTES CONCERNANT CE KIT**  
 ① Jouet ne convenant pas aux enfants de moins de 3 ans. Le petites pièces pourraient être avalées ou inhalées.  
 ② Présence d'extrémités au point servant au montage du modèle.  
 ③ L'assemblage de ce kit requiert de l'outillage, en particulier des couteaux de modélisme. Manipier ces dernier avec précaution pour éviter toute blessure.  
 ④ **ATTENTION:** Les peintures recommandées pour ce kit sont uniquement destinées aux adultes.  
 ⑤ Garder cette adresse pour référence future.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**D** **WICHTIGE INFORMATION ZU DIESEM BAUSATZ**  
 ① Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren wegen Vorhandensein von Kleinteilen.  
 ② Bausatz kann spitze Kanten aufweisen, die für eine modellgetreue Nachbildung notwendig sind.  
 ③ Vorsicht im Umgang mit Werkzeugen und Modellbauessem, da diese Verletzungen verursachen können.  
 ④ **ACHTUNG:** Für diesen Bausatz empfohlenen Farben sind für Kinder nicht geeignet.  
 ⑤ Behalten Sie die Herstelleradresse für eventuelle Reklamationen.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**  
 Kundendienst für Deutschland:  
 Gebr. FALLER GmbH 78148 Gütenbach

**NL** **BELANGRIJKE INFORMATIE AANGAANDE DIT MODEL**  
 ① Speelgoed niet geschikt voor kinderen onder de 3 jaar. De kleine stukjes kunnen ingeslikt of opgesnoeven worden.  
 ② Er zijn voor de montage van dit model functionele puntige uiteinden.  
 ③ Voorzichtigheid is gewenst bij het gebruik van gereedschap en hobby messen ter voorkoming van letsel.  
 ④ **WAARSCHUWING:** Modelbouwverf zoals aangegeven voor dit model is alleen geschikt voor gebruik door volwassenen.  
 ⑤ Behoud dit adres voor toekomstig gebruik.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**E** **INFORMACION IMPORTANTE SOBRE ESTA MAQUETA**  
 ① Juguetes no apto para menores de 3 años. Las partes pequeñas podrían ser ingeridas o aspiradas.  
 ② Presencia de extremidades apuntadas funcionales al montaje del modelo mismo.  
 ③ Tenga cuidado al utilizar las herramientas y cuchillas de trabajo, ya que pueden causarle daños personales.  
 ④ **ATENCIÓN:** Las pinturas recomendadas para esta maqueta son solo para modelistas adultos.  
 ⑤ Conservar la presente dirección para futuras referencias.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**P** **INFORMAÇÃO IMPORTANTE SOBRE ESTE KIT**  
 ① Não é recomendado a crianças com idade inferior a 3 anos.  
 ② Presença de pontas aguçadas que servem para a montagem do modelo.  
 ③ Recomendamos muito cuidado no uso de ferramentas e objectos cortantes pois podem causar acidentes pessoais.  
 ④ **ATENÇÃO:** As tintas recomendadas para este kit são somente para uso de adultos.  
 ⑤ Conserve este endereço para futuras referências.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**SF** **TÄRKEITÄ TIETÖJÄ KOSKIEN TÄTÄ RAKENUSSARJAA!**  
 ① Tutustu tarkoin rakennussarjan rakennusohjeeseen ennen rakentamisen aloittamista.  
 ② Teräviä työkaluja ja veitsiä käytettäessä on noudatettava eriyistä huolellisuutta tapaturmien välttämiseksi.  
 ③ Irroteltaessa muoviosia valuraangista saatessa katkaistakohtaan jäävä särmä Näinä on poistettava viilalla tai hiomapaperillä huolellisuutta noudattaen.  
 ④ Säilytä sarjaa alle 3-vuotiaiden lasten ulottumattomissa siellä joutkut pienet osat voidaan irrottaa. Älä anna lasten missään olosuhteissa koskettaa kielellä tai imeä metalli- tai sähköisiä.  
 ⑤ Valteluaineita (vaselinoli, veltoliöljy ym. mikäli sarjassa mukana), ei saa niellä eikä missään tapauksessa päästää suuhun tai silmiin.  
 ⑥ Säilytä tämä ohjeellinen mahdollista tarvetta silmälläpitäen, sillä se sisältää EEC-yhtymän nimen ja osoitteen jolla on vastuu tiedot maantunnuksista.  
 ⑦ **VAROITUS:** Ohjeissa esositellut maalit ovat vain aikuisille mallinrakentajille tarkoitettuja.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**N** **ADVARSEL - VIKTIG INFORMASJON OM BYGGESETT**  
 ① Må ikke gis til barn under 3 år. Små deler kan sette seg fast i halsen eller neser.  
 ② Se opp for spisse kanter, som brukes ved montering av modellen.  
 ③ Uvis aktsomhet når verktøy og spesialkaniver brukes, da de kan påføre personskader.  
 ④ **ADVARSEL:** Maling som anbefales brukt med dette sett er beregnet bare for voksne modellbyggere.  
 ⑤ Spar denne adressen til fremtidig bruk.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**DK** **VIKTIG INFORMATION FOR SAMLESÆT**  
 ① Anbefales ikke til børn under 3 år. Indeholder små dele.  
 ② Sættet kan indeholde dele med skarpe kanter hvilket er nødvendigt for at lave en nøjagtig model.  
 ③ Vær forsigtig ved brug af værktøj - skarpe knive og lignende.  
 ④ **Forsigtig:** Maling der anbefales er beregnet til voksenalder brug.  
 ⑤ Spar denne adresse for evt. henviselse.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**S** **VIKTIG INFORMATION OM DENNA BYGGSATS**  
 ① Vär nogga att läsa och helt förstärkt instruktionsboken innan du börjar bygga din byggsats. (Instruktionsboken medföljer byggsatsen.  
 ② Vid byggandet av denna modell används knivar och andra verktyg. Vår försiktning vid användandet av dessa för att undvika personskador.  
 ③ När du lossar plastdelarna från gjutrummen kan det uppstå vassa eller ojämna kanter. Jämna till dessa med fil eller sandpapper.  
 ④ Vissa delar är kostiga och därför måste barn under 36 månader hållas under uppsikt. De får inte tillåtas att stoppa i munnen några som helst delar som följer med denna byggsats.  
 ⑤ Fett eller smörjmedel, som kan medföra denna byggsats, får ej inas i den eller sväljas. Akta ögonen.  
 ⑥ Detta dokument skall sparas som referens. Innehåller uppgifter om EEC tillverkaren och motsvarande uppgifter om importören.  
 ⑦ **WARNING:** Färger som rekommenderas till denna byggsats är avsedda endast för vuxna modellbyggare.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**HR** **PROČITAJ I SAVIJATI**  
 ① Igracke neprikladne za djecu mlađu od 3 godine, jer bi mogli progutati ili udahnuti sitne dijelove.  
 ② Prisutnost krajnjih oštrih dijelova pri montazi islog modela.  
 ③ Ako upotrebljavate alat i noževce za montiranje obratite pažnju da se ne posježete.  
 ④ Boje su preporučene za ovaj model služe samo za odrasle modelare.  
 ⑤ Savijati ovu adresu za buduća obavještenja.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**H** **ELOVLAVNI ÉS BETARTANI**  
 ① A játék nem adható 3 éven aluli kisiskolák, mert lenyelhették vagy lélegeztették a kis részeket.  
 ② A modellel az éssze illt szoz székszágas vezgözökkel tal-lhatók.  
 ③ Amennyiben az éssze illt szoz éles eszközökkel használ, vigyzzon, hogy mag ne sértsse magát!  
 ④ Az éssze illt szoz javasolt színezket csak felnőtteknek ajánljuk.  
 ⑤ Kérjük, hogy őrizze meg ezt a címet tovább hivatkozás céljából.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**CZ** **ČTĚTE A USCHOVEJTE**  
 ① Hračka není vhodná pro děti do 3 let, protože by mohly spolknout nebo vdechnout malé části.  
 ② U modelu se nachází špičaté okraje nutné k sestavení samotného modelu.  
 ③ Používejte-li k sestavení ostré nástroje, dejte pozor, abyste se neporánili.  
 ④ Barvy, které doporučujeme pro tento soubor jsou určeny jenom dospělým modelářům.  
 ⑤ Uchovejte tuto adresu k případným budoucím referencím.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**PL** **PRZECYTAĆ I ZACHOWAĆ**  
 ① Zabawka nie jest przeznaczona dla dzieci poniżej 3 lat, względu na małe części.  
 ② Zabawka może zawierać części z ostrymi krawędziami - jest to konieczne dla dokładnego odwzorowania modelu w skali.  
 ③ Należy zwrócić uwagę na możliwość odniesienia obrażeń w przypadku używania ostrych narzędzi podczas montażu.  
 ④ **UWAGA:** farby polecane do malowania tego modelu nie powinny być używane przez dzieci dot lat 6.  
 ⑤ Zachowaj niniejszy adres dla przyszłych referencji.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**TR** **TR-ÖNEMLİ BİLGİLER-LÜTFEN SAKLAYINIZ**  
 ① 3 Yaşından küçük çocuklar için uygun değildir. Yutulabilecekleri küçük parçaları içermektedir.  
 ② Kususuzuz bir model oluşturabilmek için gerebilecekleri sivri kenarlı parçaları içermektedir.  
 ③ Yapım sırasında maket biçimi ve tırpmı gibi aletlerin kullanılması sırasında herhangi bir yaralanmaya sebep olabilecek çuk dikket edilebilir.  
 ④ **Dikkat:** Model için kulanılması tavsiye edilen boyalar sadece erişkinlerin kulanmaları için uygundur.  
 ⑤ Başvuruluruz için lütfen aşağıdaki adresi kaydediniz.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**PT** **ATENÇÃO - INFORMAÇÃO SOBRE O KIT**  
 ① O JOGO NÃO É ADAPTO A CRIANÇAS MENORES DE 3 ANOS. Pequenas partes poderiam ser ingeridas ou aspiradas.  
 ② Presença de extremidades pontiagudas funcionais para a montagem do modelo.  
 ③ Preste atenção se usar ferramentas e lâminas para a montagem para evitar ferimentos.  
 ④ **ATENÇÃO:** As cores recomendadas para este kit são apenas para modelistas adultos.  
 ⑤ Conservar o presente endereço para futuras referências.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**GR** **ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΟ ΚΙΤ**  
 ① Ακατάλληλο για παιδιά κάτω των 3 ετών, γιατί περιέχει μικρά μέρη.  
 ② Το κιτ περιέχει βέλη με βυτιρές άκρες τα οποία είναι απαραίτητα για την κατασκευή του Βοντελιό Βε ακριβεία.  
 ③ Προσοχή κατά τη χρήση Βοντελιστικών εργαλείων και κοπιδίων τα οποία Επικρατούν να προκαλέσουν τραυματισμούς.  
 ④ Προσοχή Τα χρώματα που συστήνονται για τα χρωματισμούς του κιτ είναι για ενήλικες Βοντελιστές Βόνου.  
 ⑤ Παρακαλώ κρατήστε τη διεύθυνση για Βελοκτικη χρήση.  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

① このキットには小さな部品が含まれているため3歳以下の子には適しません。  
 ② モデルの正確な再現のために、やむをえず鋭利のついた部品が含まれている場合があります。ご注意ください。  
 ③ 工具やナイフを使う場合は充分注意してください。ケガをする場合があります。  
 ④ 警告 このキットで描かれている塗料は成人モデルへの使用に限られます。  
 ⑤ 将来の参照のために下記の住所を保存してください。  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**

**重要説明:** 由於包含細小部份，此模型不適合3歲或以下兒童。  
 由於製作上的比例及真實性起見，此模型的部分可能帶有銳角。  
 當使用其他模型工具如利刀等時特別留意安全。  
**注意:** 此模型所指定漆料只適合成年人使用。  
 請保留此地址作日後參考  
**ITALERI S.P.A.**  
**Via Pradazzo, 6/B - 40012 CALDERARA DI RENO (BO)**  
**ITALY**